

BOARD OF TRUSTEE ELECTION: MAY 2, 2026

Clear Creek Independent School District will hold a General Election on May 2, 2026. Trustee Positions 2 and 3 will be on the ballot to serve a three-year term.

A notarized Application for Place on the Ballot must be filed with the CCISD Election Administrator by mail, facsimile, email or in person, during regular business hours 8:00 AM – 4:30 PM, from January 14 – February 13, 2026. The deadline for candidates to file is 5:00 PM on February 13, 2026.

The last day for a candidate planning to file for a place on the General Election ballot to register to vote or update voter registration is January 13, 2026.

The Candidate Application & Information Packet will be available beginning January 6, 2026, at the CCISD Education Support Center Lobby and online at ccisd.net/elections.

Jena Brown, CCISD Election Administrator
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
Phone: 281-284-0181 - Fax 281-284-9902
Email: elections@ccisd.net

ELECCIÓN DE LA JUNTA DE SÍNDICOS: 2 DE MAYO DE 2026

El Distrito Escolar Independiente de Clear Creek celebrará una Elección General el 2 de mayo de 2026. Las Posiciones de Síndico 2 y 3 aparecerán en la boleta de votación para cumplir mandatos de tres años.

Se debe presentar una solicitud notariada para un lugar en la boleta de votación ante la Administradora de Elecciones de CCISD por correo postal, fax, correo electrónico o en persona, durante el horario normal de atención de 8:00 a.m. a 4:30 p.m., del 14 de enero al 13 de febrero de 2026. El último día que los candidatos pueden presentar la solicitud es el 13 de febrero de 2026 a las 5:00 p.m.

El último día para que un candidato que planea presentar una solicitud para un lugar en la boleta de votación de la Elección General se registre para votar o actualice su registro electoral es el 13 de enero de 2026.

La solicitud de candidato y el paquete de información estarán disponibles a partir del 6 de enero de 2026 en el vestíbulo de CCISD Education Support Center y en línea en ccisd.net/elections.

Jena Brown, Administradora de Elecciones
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
Teléfono: 281-284-0181 - Fax: 281-284-9902
Correo electrónico: elections@ccisd.net

理事會選舉：2026年5月2日

Clear Creek獨立學區將於2026年5月2日舉行普通選舉。選票上的第2和3理事席位任期三年。

候選人須經由郵遞、傳真、電子郵件或當面提交的方式，向CCISD選舉行政官提交經過公證的申請。提交時間為2026年1月14日至2025年2月13日正常辦公室時間（上午8:00至下午4:30）。候選人申請截止日期為2026年2月13日下午5:00。

計畫提交選票席位申請的自填候選人註冊投票或更新選民註冊信息的最後一天為2026年1月13日。

候選人申請表和資料包將於2026年1月6日起在CCISD Education Support Center大堂可供領取或在ccisd.net/elections下載。

Jena Brown, CCISD選舉行政官
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
電話：281-284-0181 - 傳真：281-284-9902
電子郵件：elections@ccisd.net

CUỘC BẦU CỬ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ: NGÀY 2 THÁNG NĂM, 2026

Khu Học Chánh Độc Lập Clear Creek sẽ tổ chức một Cuộc Tổng Tuyển Cử vào ngày 2 tháng Năm, 2026. Các Vị Trí Ủy Viên Quản Trị Số 2 và 3 sẽ được bầu trên lá phiếu với nhiệm kỳ phục vụ ba năm.

Đơn Xin Ghi Tên Tranh Cử Trên Lá Phiếu có dấu công chứng phải được nộp cho Quản Trị Viên Bầu Cử CCISD qua đường bưu điện, fax, email hoặc trực tiếp, trong giờ hành chính từ 8:00 sáng đến 4:30 chiều, từ ngày 14 tháng Một đến ngày 13 tháng Hai, 2026. Thời hạn chót để các ứng cử viên nộp đơn là 5 giờ chiều, ngày 13 tháng Hai, 2026.

Hạn chót để ứng cử viên dự định nộp hồ sơ ghi danh ứng cử trong cuộc Tổng tuyển cử thực hiện việc đăng ký cử tri hoặc cập nhật thông tin đăng ký cử tri là ngày 13 tháng Một, 2026.

Gói Thông tin & Đơn Xin Ứng Cử sẽ có sẵn bắt đầu từ ngày 6 tháng Một, 2026, tại Đại Sảnh của CCISD Education Support Center và trực tuyến tại ccisd.net/elections.

Jena Brown, Quản Trị Viên phụ trách Bầu Cử CCISD
CCISD Education Support Center
2425 E. Main St.
League City, TX 77573
Điện thoại: 281-284-0181 - Fax: 281-284-9902
Email: elections@ccisd.net